

ថ្ងៃទី ៣ មេខ ២៣ ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៥ រាជកិច្ច

ទំនាក់ ៤៨០

## I-អូខ្ពស់រាជពេទ្យប្រាជបណ្តុះក្រុងក្រុង

### ១—ប្រាជបណ្តុះក្រុង

ប្រាជបណ្តុះក្រុងនៅលើ នាទី/ខែ ០៩៩៥/០៣

### ប្រាជបណ្តុះក្រុង

យេត្តិ

ប្រាជបណ្តុះក្រុងនៅលើ នាទី/ខែ ០៩៩៥/០៣

រាជរដ្ឋបាល និង នាទី/ខែ ០៩៩៥/០៣

និង នាទី/ខែ ០៩៩៥/០៣

ប្រាជបណ្តុះក្រុងនៅលើ នាទី/ខែ ០៩៩៥/០៣

ប្រាជបណ្តុះក្រុង

### ប្រាជបណ្តុះក្រុងនៅលើ នាទី/ខែ ០៩៩៥/០៣

- បានប្រចាំថ្ងៃ និង នាទី/ខែ ០៩៩៥/០៣

- យោងតាមប្រព័ន្ធប្រចាំថ្ងៃ និង នាទី/ខែ ០៩៩៥/០៣ ស្តីពីការរៀបចំការណ៍រាជរដ្ឋបាល

- បានប្រចាំថ្ងៃ និង នាទី/ខែ ០៩៩៥/០៣ ស្តីពីការរៀបចំការណ៍រាជរដ្ឋបាល

### ប្រាជបណ្តុះក្រុងនៅលើ នាទី/ខែ ០៩៩៥/០៣

ឯកចាប់ផែលបានអនុម័តការយករដ្ឋសភា នៅថ្ងៃទី ១៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី  
សភាបាលិជ្ជកម្ម ដែលមានសេចក្តីថា ស្រុងដូចតទៅ :

និង នាទី/ខែ ០៩៩៥/០៣ និង នាទី/ខែ ០៩៩៥/០៣ និង នាទី/ខែ ០៩៩៥/០៣

ក្រសួងអប់រំនគរាល់ នគរូបខ្ពស់

ចុះទឱកទី ១

ក្រសួងអប់រំនគរាល់នគរូបខ្ពស់នគរាល់នគរូបខ្ពស់

មាត្រា ១.-

សភាពាណិជ្ជកម្ម តិជ្ជត្រីស្អាតសាធារណៈនៅក្រោមរាជរាជ្យបាលដែលក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីធ្វើសកម្មភាពដើម្បីជាដល់ប្រយោជន៍ខាងវិស័យពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាបាកកម្ម កសិកម្ម សិច្ចកម្ម និងសេវកម្មគ្នានៅលើរបស់ខ្លួន ។

នៅពាល់ម៉ោង ក្រោងនឹមួយៗ មានសភាពាណិជ្ជកម្មមួយ ។ បើតើមណ្ឌលដែលសភាពាណិជ្ជកម្មមួយនាមួយតាមសត្វិងទៅម៉ោង ក្រោង ព្រឹកបានការណ៍ស្ថានការណ៍សេវកម្មក្នុងព្រៃងដូចមេដូច៖ ។

មាត្រា ២.-

សភាពាណិជ្ជកម្មនៅពាល់ម៉ោង ក្រោងនឹមួយៗ ត្រូវបានដោឡើងដោយអនុក្រើន តាមសំណើរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។ ព្រំដែនមណ្ឌលដែលសភាពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវកំណត់ឡើងដោយអនុក្រើនដើម្បីត្រូវដើរបាន ។

មាត្រា ៣.-

សភាពាណិជ្ជកម្មនឹមួយៗ ត្រូវត្រូវបានដោយការបានលើយុទ្ធម្ម័យដើរការដោយប្រធានមួយរួចរាល់ប្រចាំថ្ងៃ ។

ចំនួនសមាជិកដែលការិយាល័យ ទម្រង់បែបទេនការប្រើសំណើប្រចាំថ្ងៃ ត្រូវបានដោយការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្លូវបានបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់សភាពាណិជ្ជកម្មដើរមានទម្រង់ដូចត្រូវបានលើយុទ្ធម្ម័យសំរាប់សភាពាណិជ្ជកម្មទេ និងមានការយល់ព្រមតិតណ៍រដ្ឋមន្ត្រី និងបំណើរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

មាត្រា ៤.-

សភាពាណិជ្ជកម្មមានសមាជិកសញ្ញាតិជ្ជត្រី និងបានប្រើសំណើដោយការប្រាក់ប្រាក់ ចំនួនសមាជិក ៩ប្រព័ន្ធបាន និងការរៀបចំការប្រាក់ប្រាក់ ។

**ចារ្យា ៥.-**

នៅអមសមាជិកប្រើសតាំងដោយការប្រាក់ប្រាក់ សភាពាណិជ្ជកម្មមានសមាជិក ទីប្រើក្រា មួយចំនួនឡើត ដើលចូលរួមក្នុងការពិភាក្សា ពេមានការកិច្ចត្រីម៉ែនដាម្បីកណ្តាល់មតិថ្មីណ៍ ។

ចំនួននេះទីប្រើក្រា មិនអាចលើសពីចំនួនសមាជិកប្រើសតាំងដោយការប្រាក់ប្រាក់ឡើយ ។ ទីប្រើក្រាទាំងនេះត្រូវបានពេញតាំងនៅពេលផ្តាស់សភាដូចមាន ។ ទីប្រើក្រា ត្រូវប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់ក្នុងចំណោម

១- តំណាងនឹងការ ឬតំណាងសមាគម ម្នាស់សហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាបាកម្ម កសិកម្ម សិច្ឆកម្ម និងសេវាកម្ម ។

២- តំណាងក្របខំណ្ឌីកនៃសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាបាកម្ម កសិកម្ម សិច្ឆកម្ម និងសេវាកម្ម ។

៣- តំណាងបុគ្គលិកនៃសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាបាកម្ម កសិកម្ម សិច្ឆកម្ម និងសេវាកម្ម ។

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មកំណត់តាមប្រកាស បន្ទាប់ពីបានទទួលសេចក្តីផ្តើម សភាពាណិជ្ជកម្ម នូវ ៩

- ចំនួនទីប្រើក្រា
- ចំនួនសមាជិកប្រកេទនីមួយ្យ ឬចមានចំនួនខាងលើនេះ
- បញ្ជីនៃនឹងការប្រើប្រាស់សមាគមដើលមានសិទ្ធិថាត់តាំងតំណាងជាទីប្រើក្រា ។

**ចារ្យា ៦.-**

អភិបាលខេត្ត ក្រុង ឬតំណាង និងតំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្មមានសិទ្ធិចូលរួមក្នុងសម្រេចប្រជុំសភាពាណិជ្ជកម្ម ពេមានការកិច្ចត្រីម៉ែនដាម្បីកណ្តាល់មតិថ្មីណ៍ ។

**ចារ្យា ៧.-**

សមាជិកប្រើប្រាស់តាំងនិងទីប្រើក្រានៃសភាពាណិជ្ជកម្ម ចំណោមឱ្យខាងរបស់ខ្លួន

ដោយមិនយកប្រាក់ខេត្តបានទៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ ។

ចាប្រា ៥.-

សភាពាណិជ្ជកម្មទាំងនេះយកចែកចាយសហគមនាថ្នាក់ប្រជាធិបតេយ្យ ដែលបានបញ្ជាផ្ទាល់នូវក្រុងក្រុងប្រជាធិបតេយ្យ ។

## ចំណុចទី ២

### សារអភិវឌ្ឍន៍បង្កើតនៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ

ចាប្រា ៥.-

សភាពាណិជ្ជកម្មមានការកិច្ចជូនចំណាំ ។

១- ធ្វើទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងប្រកាសសេដ្ឋកិច្ចនូវប្រធៃេត និងក្រោមប្រធៃេត ដើម្បីប្រជុំយកតិ៍មានដើម្បីប្រជាធិបតេយ្យ និងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍ សហគ្រាសជាតិ ។

២- បញ្ជីនប្រសិទ្ធភាពសហគ្រាសទាំងនេះ ដើម្បីជាដែលប្រយោជន៍ និងវិស័យពាណិជ្ជកម្មខស្សាបាកម្ចកសិកម្ចសិប្បកម្ចសេវាកម្ចនិងសេដ្ឋកិច្ចទូទៅ ដូចជាការរៀបចំផ្សេងៗផ្សេងៗ នូវស្ថិតិពាណិជ្ជកម្ម និងសេដ្ឋកិច្ច ការសិក្សាស្រាវជ្រាវនាយករដ្ឋមន្ត្រីបញ្ជាផ្ទាល់សេដ្ឋកិច្ចនិងពាណិជ្ជកម្ម ការបើកតំក់តំក់នៃក្រសួងណាត់ ។

៣- ផ្តល់ជូនរដ្ឋបានកិច្ចជាលទនិងសាធារណៈនៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ នូវយោងលីនិងព័ត៌មានទាំងនេះស្តីពី បញ្ហាពាណិជ្ជកម្ម ខស្សាបាកម្ចកសិកម្ចសិប្បកម្ចនិងសេវាកម្ច និងសេវាកម្ច ។

៤- ដើរតួនាទីកំណើនសហគមនាថ្នាក់ពាណិជ្ជកម្ម ខស្សាបាកម្ចកសិកម្ចសិប្បកម្ចនិងសេវាកម្ចសំរាប់សំរាប់សំរាប់ការជាមួយនូវអំណាច់ ។

៥- ធានាកំចំងក្រុងការត្រួតពិនិត្យសេវា ធានា និងអនុវត្តការងារថែរាជៈបាន ដើម្បីបង្កើតនៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ ។

៦- ដើរតួនាទីកំណើនសហគមនាថ្នាក់ប្រជាធិបតេយ្យ និងក្រសួងពេទ្យ ។

ចាយក្រាត ១០.-

សភាពាណិជ្ជកម្មត្រូវដែលយោបល់ :

១- អំពីគោងបច្ចេកទេសទាំងឡាយដែលដឹកស្រាវកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្ម ។

២- អំពីតម្លៃ និង អាករលើសេវាទាំងឡាយដើម្បីសម្រាប់  
ផែនយោបាយត្រាសណាមួយ ។

៣- អំពីដែលប្រយោជន៍នឹងគោងសំណង់សាធារណការ ដើម្បី

អគ្គនាយកដ្ឋានធម្មលនិមួយ្យព្រមទាំងពន្លាករដែលត្រូវប្រមូល  
យកពិន្ទុកប្រើប្រាស់ ដើម្បីកសាងសំណង់នោះ ។

៤- អំពីគោងវិសោធនកម្មច្បាប់និស័យគារពាណិជ្ជកម្មនិងសេដ្ឋកិច្ច ។

៥- អំពីការកំណត់អត្រាពន្លឺ ។

ម្យាគិងទៀត តាមគំនិតផ្តូចធ្វើមួលដៃរហស់នូន សភាពាណិជ្ជកម្មនាមដី  
សំណុះទាន់នឹងឡាយដើម្បីទាក់ទងនិងសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាបាកម្ម  
កសិកម្ម សិប្បកម្ម និងសេវាកម្ម ។

មាត្រា ១១.-

តាមសំណុះទាន់នឹងឡាយនីកជន ឬរដ្ឋ ព្រមទាំងមានការយល់  
ព្រមពីគណៈនគរមន្ត្រី តាមសំណើរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម សភាពាណិជ្ជកម្មនាម  
បញ្ជីត ឬត្រូវបានបញ្ជីត ឬស្សាបាកម្ម កសិកម្ម សិប្បកម្ម និង  
សេវាកម្ម ទោះជារបស់នគរមន្ត្រី របស់នឹកជនកី ឬចុចជាយូវនិងផ្តុកទំនិញ សាលលក់តវវីត  
កណ្តាត់ ពិពណ៌និត្រូយៗ សារមន្ទីរពាណិជ្ជកម្ម សាលាបណ្ឌុះបណ្តាលវិជ្ជាផីរោះ  
ពាណិជ្ជកម្ម និងឯស្សាបាកម្ម ទិន្នន័យសាធារណៈ មហាសាលសំរាប់ទេសចរណ៍ ។

សភាពាណិជ្ជកម្មនាមទីនេះ ឬសង្គមការសំរាប់ប្រើប្រាស់ជារបស់នូន  
នូល ឬសំរាប់ដូល ធ្វើនានិវកម្ម បើត្រូវការដែលពាណិជ្ជកម្ម តាមសំណើ  
របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

មាត្រា ១៨.-

បើត្រានការជំទាល់ពីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម សភាពាណិជ្ជកម្មមួយចំណូនអាថីនិងខ្លួនធនាទាមរួម ដើម្បីយកមកបានឱ្យត ផ្តើមតែងតាំងត្រីស្អានសេវា បុសំណាន់ដឹលជាប្រយោជន៍រួម រហស់សភាពាណិជ្ជកម្មទាំងនេះ ។

សំណាន់ចំណាល់នេះត្រូវរាប់រាយប្រចាំថ្ងៃ ដើម្បីបានឱ្យត ផ្តើមតែងត្រីស្អានសេវាប្រយោជន៍រួម ។

មាត្រា ១៩.-

ការខ្លឹមប្រាក់ដូចមានចំណុចមាត្រា ១៦ ១៧ ១៨ ១៩ នានាដើលេខៈ នាថ ធ្វើតាមរយៈ ធនាទារណាដឹលផ្តើមផ្តល់អនុប្រយោជន៍ប្រសើរជាផង់តែ ។

មាត្រា ២០.-

ក្រសួងពីការសាមញ្ញ សភាពាណិជ្ជកម្មរួចចំណុចពីការពិសេសសំរាប់ត្រីស្អានពាណិជ្ជកម្ម ឯស្សាបាកម្ម កសិកម្ម និងសិប្បគម្មដឹលខ្លួនត្រូវបានប្រើបាន ។

ក្នុងរយៈពេល ៦ ខែដើម្បីនៅឆ្នាំមិថុយោង សភាពាណិជ្ជកម្មត្រូវប្រើបានក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីស្តីការយល់ព្រមលើរបាយការណ៍ស្តីពីចំណូនតិន្នន័យ ចំណាយនៅឆ្នាំមិថុយោង ហើយនិងតំណែងពីការចំណាល់ប្រយោជន៍បន្ទាប់ដោយមានឯកសារគណនោយរៀបចំជាមួយដែល ។

ម្បែងទៀតសភាពាណិជ្ជកម្មត្រូវធ្វើតារាងរំលោះប្រាក់ខ្លួនទៅក្រសួងពាណិជ្ជកម្មជាប្រៀបាប់ឆ្នាំ ។

សភាពាណិជ្ជកម្មនាថ ១៨ និងទីក្រប្រាក់ទាំងអស់ បុម្ភយភាពនៃចំណូនលើសដឹលបានពីការត្រូវបានប្រើបានមួនតាមសំរាប់បញ្ជីតម្លៃនិងពិសេសមួយដើម្បីផ្តល់ផ្តល់ចំណាយជាបន្ទាន់ដឹលចិនបានត្រានិងទុក ។ ទោះក្នុងករណីណាកីចំណូនមួលនិងចំណូននេះមិនអាចខ្ចោះជាបាន ២០ តារាយនៃសង្គមប្រចាំឆ្នាំបស់ពីការនោះបានឡើយ ។

ចំណូនទី ៤

នគរបាលប្រព័ន្ធឌ្ឋាន

ចាយក្រាត ២១.-

បច្ចន្ទីទាំងអ្នយណាដើលដ្ឋូយនឹងថ្ងៃចេះ ត្រូវទូកជាតិភាគរណី ។

ចាយក្រាត ២២.-

ថ្ងៃចេះត្រូវប្រកាសទូកជាតិភាគប្រព្រឹត្ត ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៨  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
នាមពេជ្រ ស៊ិហុ

និរាយ  
ក្រោមនៃក្រុមបេទ នគ/នគ/០០៩៨/០៩

បេទ

ក្រោមនឹងក្រុមបេទ នគ/នគ/០០៩៨/០៩

នគរិតនូយ ឧត្តមាសុខា និងឯទ្ធផល

អនុមេត្តរាជក្រឹត់ និងនៅត្រួត

បង្កើតប្រជាធិបតេយ្យ នគរិតនូយ

បង្កើតប្រជុំ

ក្រោមនៃក្រុមបេទ នគ/នគ/០០៩៨/០៩

– នានាំប៉ុណ្ណោះ និងក្រោមនៃក្រុមបេទ នគ/នគ/០០៩៨/០៩

– យោងតាមរាជរាជក្រឹត់ ឬ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ សិរីការកំណត់នៅក្នុង

រាជរាជក្រឹត់ នគរិតនូយ

– តាមសេចក្តីប្រាបបអំពីលីយេស៊ូលីវី សាប្តូរធម៌រូបរាងរូបរាង និង  
អំពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម